

38/13  
1916

საქართველო  
კულტურული

# მადამი ცხოვრისძა

თეატრი სა კულტურულ მუზეუმ

ფილიბალი გორგა  
გამოცემისა

№ 25 1916 ფასი  
კვირა, 19 თებერვალ 10 ა.



ა. თ. ყიფები



პირველი ქართული გუნდი, ლადო ალიაშვილის თაოსნობით შემდგარი 30 წ. წინად







## სიზმარი სანგრებში

(მთხოვთა)

თელო გამასთან ერთად გუანზე იყო წასული, რომ გზირმა ელისაბედს გამოუცხადა, თელოს ჯარში იწვევენ.

— უი, ჩემს თვალებსა! — შემოიკრა თავზე ხელი ელისაბედმა, ქვა-ნაკრაგასავით გაუშებდა, ხმა კერ ამოიღო.

— ხელ დილა-ადრიან წაგიდეს გორში „ნახალიკანა“ ი ბიჭი, — დაუშატა გზირმა და თვის გზას უევდე, რათა სხვებისათვისაც გამოუცხადებინა ამგვარი არასისიამოვნო ამბავი.

ელისაბედი-კი კი ხანს ისევ იმ ადგილის იდგა, შემდეგ, როცა გამოიკრევა, წევილ კვივილი შეჯქმნა:

— შეილო თელო, შენს თავსაც მართევენ!.. ჟარში არ იქმარეს? შენ რაღას გიბმიმბეგ!.. ვინ, — ჩემს თავსა!..

მოსთვემადა საბრალო; როცა გული მოიკერა ტირილით და როცა მის ტირილზე შევრიყოს დედა-კაცებმა მოტყუებით დაამშევდეს, იქნებ, „ნამილნიკა“ სხვა რამისთვის იბარებს თელოსთ, ელისაბედი წავიდა მანდორში ქმრისა და შეილის სანახვადა.

რასაკრებულია, კიმოთხესაც არ ესიამოვნა თვალ-ცრემლიან ელისაბედის ამშის მოსმენა. ხმა-ამოულებლივ მოისმინა და თვის ჩა-ელუნა. მწარეფიქრებში გაერთო. ორი შეილი ეზრდებოდა: „, მომოქმედებიან, გვერდში მომიღებიან და ღარიბ თჯასს ფეხზე წმომიყენებინა“. ოჯაშში სამი კაცის ყაფნა ხუმრობა ხომ არ არი მთელი სიძირდე.

და ამ მართლაც გვერდში ამოუდენენ ჟარში და თელო მამას; მათი საქმეც მოკლე ხანში კარგად წავიდა, მაგრამ დაიწყო საშინელი სხვალით იმი, რომელმაც ყველა გაიყვანა: დღია-პატარა... და ჟარში კიმოთხეს ხელიდან გამოსტაცეს, სალდათად წაიყვანეს. და, ის ათი თვემ არავერდი ისმის მისი: მოკლეს თუ ტყვედ წაიყვანეს. ბევრი ცეკადა, მაგრამ ვერა გაიგორა და ეხლა... ეხლა შეორე ვაშიშვილიც მიშვავო.

— ეს, დაილოცა, ღმერთო, შენი სა-

მართალი, — ბოლოს ამოიხსრა კიმოთხე და გულდა-შევეტილმა გადა-ჭედა თელოს თელო კი თითქოს არავერდი მომხდარო არხეინად ელერსებოდა წაბლის ფერ თვისსაყავარელ ხარსა. პირ-იქით, მის ჯერ კიდევ ბავშურ გულს, უფრო გაზხარდა სალდათში წასვლა. თელო დიდი ხანია ნატრიობდა, როდის გაქნები უკი წლის, რომ სალდათში წამიყვანონო. ნატრიობდა მიტომ, რომ უცხო ქალაქებს ვნახავო, რუსულს გისტავლით და უფრო რა ახარებდა თელოს—ეს სალდათის ჩატულობა. შარშან ბერიკანთ სანდრა ჩამოვიდა სახლში და მისი კავალერიის მოქაზულობაშ გააკვირდა. თავზე რაღაც შავი ჯამის მსგავსი ქუდი გეხრა. ქუდში ჩარკობილი ჰქონდა ფარგაზე უველებელი ფრთა. ტანჩე ეცვა ლურჯი ყვითელი ბუშებეტმით აქრელებული კურტკა. მისი შარვალი ალის ფერი იყო, თითქოს სისტალში ყოფილიყოს შეღებილი. გაფრინალებულ ჩემბებზე დეზები ეკეთა. მისითანა ამბავი სოფელში პირელი იყო და ამან თელი ძალიან გაიტაცა.

ნატრია აუსტრულდა თელოსა, საშინელმა იმმა დიდებთან ერთად პატარებიც მიითხოვა. თელო სულ თერამეტი წლისა იყო. ტანით პატარა, ბავშური სახის გამომტკველებისა, სუსტი, აფედყოფი. ის არ წაგვადა დევე ჟარშისა, რომელიც ოჯახის ნამდვილი ბურჯი იყო, ამიტომ მამაც არც იმდენს მოშეველიებდა ხელმე თელოსა. როგორც უფროს შეიღოს. ის დღესაც თვით თელომ დაიჩვა გუთანაც წასვლა, თორებ კიმოთხეს არც კი უნდოდა ჩის მოხმარება.

— შეილო, შენს თავსაც მართ მევენო, საყვარელ. ი დღლოცვილი ხელმწიფებულია, რომ ერთი არ იქმარა და შეორებაც კითხულობს, — ტირიდა ელისაბედი. — წავალ მეც ხელ თელოსთან ერთად გორში და შევეცეცხები , „ნახალინიკა“, ეგვები შემირალოს და შენი თავი მანც პატულის ..

თვალზე ცრემლი ღაბა-ლუპით მოსდიოდა. მიყრა თელოსთან და გადაეხვია. —

„გონისეის ნახალინიკის“ დიდი ეზო ხალხით გაცემილი იყო.



ଏହି ମନ୍ଦିରାବଳୀ ଯାକରିଲା ପ୍ରେସ୍‌ରୁଷିଆ ଲୋକଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଷିଆ ଅବଶ୍ୟକ ମହିଳାଙ୍କ ମୁକ୍ତିବ୍ୟାକାରୀଙ୍କୁ ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି । ଏହିରେ ନାହାଯତ ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି । ଏହିରେ ନାହାଯତ ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି ।

ଏହି ମନ୍ଦିରାବଳୀରେ ମହିଳାଙ୍କର ଉପରେ ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ଉପରେ କେବଳ ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି । ଏହିରେ ନାହାଯତ ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି । ଏହିରେ ନାହାଯତ ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି ।

ଏହିରେ ମହିଳାଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି । ଏହିରେ ନାହାଯତ ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି ।

— ଗାଥିର, ତୁ କିମ୍ବା ମହିଳାଙ୍କ —

କ୍ଷେତ୍ରରେ କଥାରେ ପରିବାରର ଜୀବନରେ ।

— ଏ ମଧ୍ୟ ଯାତାନାନ୍ତର ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କର ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି ।

— ଏହା କିମ୍ବାରେ ନାହାଯତ ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି ।

ନାନାରୁପ ପିମ ଆମିନାବେଶ କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ କରିବାକୁ ।

— କିମ୍ବାକୁ ବନ୍ଧୁକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ।

ଏହାକୁ ପରିବାରରେ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ।

କିମ୍ବାକୁ କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ।

କିମ୍ବାକୁ କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ।

କିମ୍ବାକୁ କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ ।

— ଯାତାନାନ୍ତର ଦେଇରେ ମହିଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥାଏଇଛି ।









## ს ული ს შაირი

(6. 8.)

თქვენ რა იცით ღმერთების შმინდა იღუმალება,  
ან ვარსკვლავთა სიცოლა, ან მთავრის შღუმარება;  
იცით აღმიანნი ქვეყნად რისთვის ჩნდებაან,  
ან რისთვის სულტანობენ, ან რილისთვის კვდებიან?!  
თქვენ რა იცით კოლხეთის გზახესულის მთავევლებს  
რა ძალა ასულდებულებს, რა ეჭხა ამეტყველებს;  
ან რა იცით რა არის ცელქი ქალის სურვილი,  
ან სატრატოზე ოცნება, ნისლით შემობურვილო..

ଦୟରେ ପିଲାଇଲେ ତଙ୍କାଳ୍ପିତୀ, ଶାର ଗୁଣିକି ତୁରାଳ ନତେବ୍ନୁଳେ,  
ଶରମାନରୂପରେ ଆହୁତି ସିନ୍ଧାର ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦରୁଲ୍ଲି,  
ଶ୍ରୀନ୍ଦେଖାଲୀଙ୍ଗିତ ପାର୍ଵତୀରେ ପ୍ରିସାର୍ଥୁପ୍ରେଲୋଲ୍ଲା ବେଶ୍ୟତା,  
ଶ୍ରୀନ୍ଦେଖାଲୀଙ୍ଗିତ ଦୁର୍ବଳତା ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦରୁଲ୍ଲି ଅନ୍ତର୍ମାଲା...  
ଏ ଶ୍ରୀନ୍ଦେଖାଲୀ, ରହିଲେ ଶିବମିତ ତଙ୍କାଳ୍ପିତୀ ନଶାଳ ମନମାତ୍ରର  
ଏ ନଶିନ୍ଦାଙ୍କା ମନ୍ଦିରିଲେ ମେହର୍ବଜ୍ଞ ଗୁଣମନ୍ଦିରା,—  
କେମି ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦରୁଲ୍ଲି ମୋରୀ—କ୍ଷେତ୍ରକି ଉଦ୍‌ଘାଟାଳ୍ପିତୀ  
ଶ୍ରୀନ୍ଦେଖାଲୀଙ୍ଗିତ କମତର୍କାଳୀ ଅନ୍ତର୍ମାଲା ନଶ-ନଶ ମନମାତ୍ରର...

ଦ୍ୟା ଲେଖିଲାଙ୍କ ମୁଦ୍ରିତା ଶୁଣି କେବେ ନେଇସୁଣି,  
ଲେଖନକୁଳାନ ଦାଳିଥି ସାମଲ୍ଯକୁଳ ହେବୁଣି...  
ଲେଖେ ସାତ୍ରକୁଳୀୟ ପ୍ରକଳ୍ପାଥ ଶୁଣି ଅଳ୍ପେ ଏମିତ୍ତିବ୍ରା  
ଦ୍ୟା ତୁମିଟ ସାତ୍ରକୁଳ ବେଳମୁହଁ କ୍ରେତାବ ଶୁଣିଥି ହାମିତ୍ତିବ୍ରା...

იროვნობ ეგვიპტის ხსოვნას

(გაგრძელება ის „თ და ც.“ № 24)

କ୍ରୀଏ ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନସମ୍ପଦ, କୁରୁତ ସିମ୍ବାରତଙ୍ଗେ ଏ ଲଙ୍ଘନ୍ତି  
ହେବୁ, ଅଥ ପାଠ୍ୟଗଣ୍ଡା, ରକ୍ଷଣ ଏକଦିନାଳି ଗ୍ରୂହିଶୋଭା  
ଛିମା ପ୍ରତିରୂପ ପାଇଁଥାମି ର୍ଯ୍ୟାଜାଧିକୃତା ମିଳାଇଦିନିଃ।  
ମାତ୍ରାଦର୍ଶା ଯୁଦ୍ଧକର୍ମିରେ ର୍ଯ୍ୟାଜାଧିକୃତିକୁବିନ୍ଦି ମେରିବୁ ମେଳି  
ଦ୍ୱୀପଶିଖିରୁ ନେବିରୁ ଏଇ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା  
ପାଇ କ୍ରିଯାକାଳ ମାନନ୍ଦା ଏବଂ ମାନନ୍ଦ ଗ୍ରୀବନ ଦାନୀମ୍ବେଦିର  
ମାନନ୍ଦା ଶିଳ୍ପାକାଳରେ ମେରିବୁ ଏ ଦ୍ୱୀପଶିଖିରୁ ର୍ଯ୍ୟାଜା  
ଦ୍ୱାରା ପାଇନ୍ତିରୁଠିଲା। ନେହାରୁରୁ ଏଇ ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନୀରୁଠିଲା ଯାତ୍ରା  
ଯୁଦ୍ଧକର୍ମି, ଶିଳ୍ପାକାଳରେ ମେଲିଥିଲୁ ଛାପି, କିମ୍ବାରୁତ୍ସାହ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା  
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା

მესამე დასის სახელით აღამარჯვდა საუ-  
კუნეთა განმავლობაში აღაგმული მერომელი ხალ-

୧୦, ରାମ୍ଭେଲ୍ପାଟ କୁଣ୍ଡଳ ଶୈଖିତ୍ରିଂ ତାଙ୍ଗାଙ୍କ-କୁଣ୍ଡଳ  
ଓହ୍ମାନ୍ଦାର୍ଗାନ୍ ରୁ ପାଠିବାରେ ମରିବାରେ କୁଣ୍ଡଳାବୀ  
ପାଇଁ ଥିଲୁ ପାଇଁଲୁ, ମିଳି ନିର୍ମାଣ, ମିଳି ଗର୍ଭନଳା ରୁ  
ଏକିବେଳେ, ରାମ୍ଭେଲ୍ପାଟ ଗାନ୍ଧୀଜୀବନଙ୍କୁ ଦେଇ ପାଇଁଲୁ, କର୍ମଚାରୀ  
ଦେଇ ପାଇଁଲୁ କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁଲୁ ଏବଂ ଏହିପାଇଁଲୁ









